



HUNGARIAN SCOUT MAGAZINE

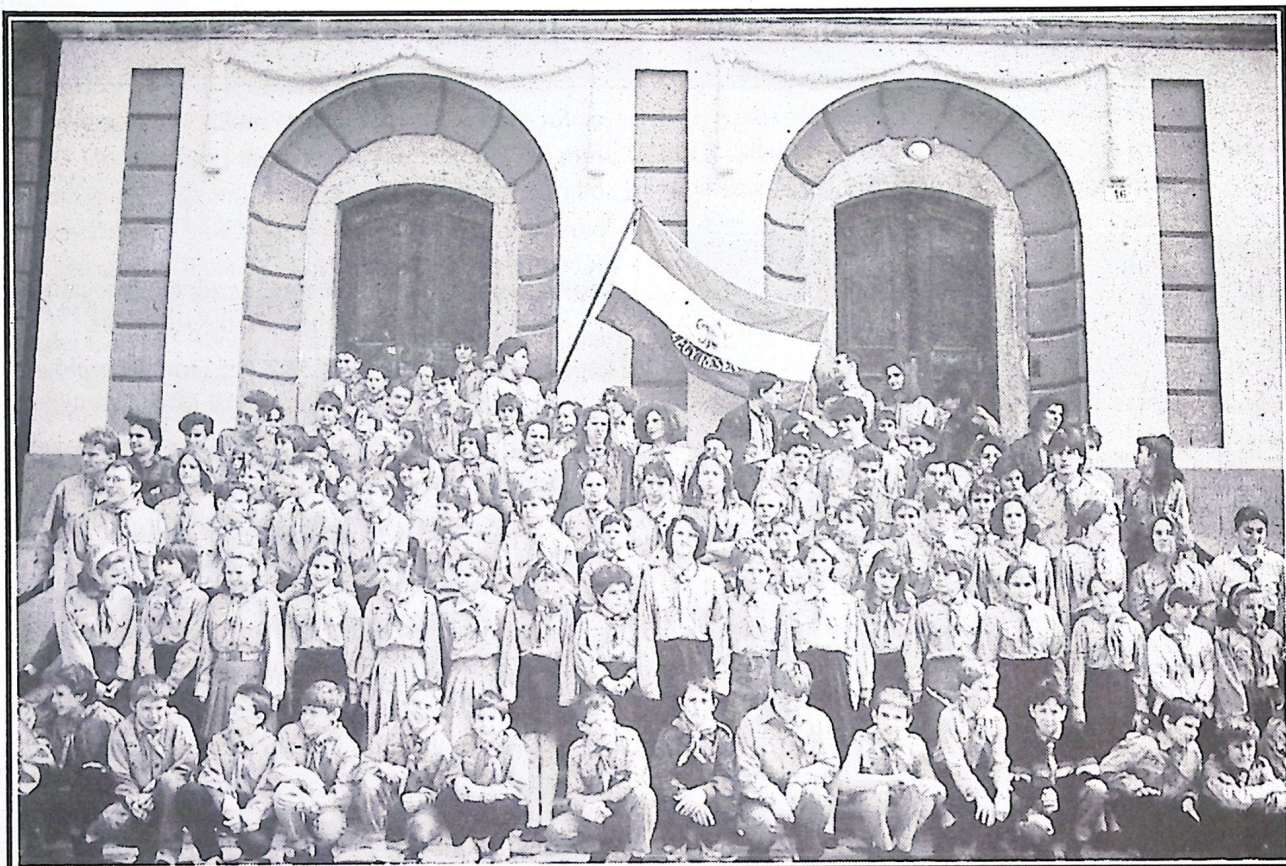
MAGYAR

CSERKÉSZ

XLIV. (67.) évfolyam

Vol. 44. (67.) No. 3 - 4.

1992., 3 - 4. sz.



*A 604 - es számú Szent Mór cserkészcsapat
fogadalomtétele, Pécs*

1992 - ben történt



1



4



2

1. kép: Jeszenszky Géza külügyminiszter meglátogatta Gödöllőn a kárpát-medencei tisztképző tábor.
2. kép: A gödöllői tábor KMCSSZ-hez tartozó vezetőinek egy csoportja Teleki Pál sírjánál Máriabesenyőn.
3. kép: USA: a 25 éves jubileumát ünneplő fillmore-i Nyári Iskola tanulói 1992-ben.
4. kép: Az ausztráliai vezetőképző tábor oktatói.
5. kép: A dél-amerikai segédtsízt-jelöltek Csodaszarvas őre a vezetőképző táborban.



3



5

A MAGYAR KULTÚRÁÉRT

CORVINA – 1992

A külföldi magyar cserkészet közel fél évszázados működése alatt fokozatosan szélesedő feladatot vállalt magára, hogy a szétszórtsági magyar életforma hiányzó intézményeinek következményeit pótolni tudja. A sokirányú tevékenység mind a cserkészeszmények megvalósítását célozza: Isten, a haza, az embertársak és a magyarság szolgálatát jelenti. A felnőtté serdült cserkészek számára vezették be mintegy húsz évvel ezelőtt a Corvina-táborokat. Ezekben a táborokban a résztvevők részletesen és élményszerűen foglalkoznak a magyar kultúra három főágával: az irodalommal, a képzőművészettel és a zenével. A hangsúly az irodalmon van, hiszen ez a legnagyobb hatás az anyanyelv megőrzésére és gazdagítására. A tábor Mátyás király könyvtáráról nevezték el Corvinának, mert a könyvtár a magyar múlt legfényesebb szimbóluma, de a könyvtár a kultúra legfontosabb közvetítője is. A Corvina-táborok a magyar kultúrát akarják alázattal szolgálni és belőle minél többet átadni az egymást követő nemzedékeknek.

Az idei Corvina-tábor a 16. volt a sorban. Fillmore mellett, a Sík Sándor cserkészpark festői környezetében zajlott le augusztus 13. és 23. között. A táboron 33-an vettek részt: 23 hallgató, a többi előadó, illetve vendég. Huszonnégyen az USA-ból, hatan Kanadából, két előadó Brazíliából, egy hallgató pedig Venezuelából érkezett. A résztvevők életkora 17-től 40 évig terjedt. A tábor vezetését Dömötör Gábor vállalta, aki a Corvina sikerét 3 hónapos, gondos előkészítő és szervező munkával biztosította, és felelősségével, Margóval együtt Rio de Janeiróból érkezett Fillmore-ba. Az előadók - dr. Némethy György és Judit, Dömötör Gábor és Margó, Persányi Klarissz, Thurner Klára, Dömötör Kati, Novák Kinga - felkészültsége és ügyszeretete gondoskodott a színvonalról. Így a Corvina szervesen illeszkedik be a külföldi magyar cserkészet működésébe, melynek vezérgondolata a minőségre való törekvés. A Corvina alapvető filozófiája az „észrevétlen tanulás” vagy „szórakoztatva tanulás”, a törekvés arra, hogy minél szemléletesebb és élvezetesebb legyen az előadás. Így igyekeznek megtörni azt a - minden idők fiatalágába begyökerezett - véleményt, hogy a «magas» kultúra csak unalmas lehet.

A hallgatóknak már otthon el kellett készülniük egy Tamási-novella és két vers áttanulmányozásával. Az irodalmi rész gerincét az ember tragédiájának felolvasó-színház keretében való bemutatása és megvitatása képezte. Hasonló

módszerrel olvasták fel és beszéltek meg közösen Wass Albert „Tizenhárom almafa” című regényét. A közös olvasásra kismellert novellák átölték az emberi életet a bölcsőtől a koporsóig Tamási, Karinthy, Tömörkény és Szabó Magda egy-egy írásával és elemzésével. Jelentős versválogatás egészítette ki az irodalmi anyagot. A versek mind témaválasztás, mind irodalmi korszakok és szerzők szempontjából széles skálát képviseltek (Csokonai, Petőfi, Arany, Ady, József Attila, Szabó Lőrinc, Dzsida, Reményik, Radnóti stb.). Ebben az évben a legtöbb időt Arany történelmi balladáinak szentelték. A versek élményszerűségét fokozta azoknak a táborúzi előadása és a balladák szereplőkkel való megjelenítése. A naponta megismétlődő «írói műhelyekben» különféle írói feladatokkal kísérleteztek: verset elemeztek, verset írtak át prózába; a táborról kellett írniuk versben, a János vitéz stílusában stb. A műhelyek célja az alkotó készség fejlesztése volt. Az irodalmi művek keretében sor került még a János vitéz és a Hány János ismertetésére. Esténként «színházba» jártak: a táborúzi után átmentek az előadótérbe, ahol megénezték az ember tragédiáját, a János vitézt, a Hány Jánost video-vetítésben. Ezeknek nagy sikerük volt és fokozták a tábor jó hangulatát. A zenekultúra területén hangszalagokkal színezett zenetörténeti előadásokat hallgattak meg, és kórusba szerveződtek, naponta gyakorolva a karéneklést. A fénypontot a Hunyadi László előadása jelentette, amikor este „operába” mentek.

A tábor ezévi történelmi témáját Trianonnak és a határokon túli magyarság kérdésének szentelték. A képzőművészet keretében a magyar építészet, festészet, szobrászat múltjából ismertettek részleteket diaprojektívok vetítésével, valamint másolatok és művészeti könyvek ábráinak bemutatásával. A hallgatók tíz nap alatt 89 órá, túlnyomóan szellemi foglalkozásban vettek részt. A közbeiktatott zene, éneklés, játékok, vetítés meg a színes (de mégsem tanító) táborúziak tették változatossá a tábor életét. A vizsgán 23 közül 20 hallgató megfelelt a követelményeknek.

Érdemes-e ez a munka? Megéri-e? A tömör válasz ez lehet: a magyarságismeret gyarapítása előbb-utóbb felépíti a magyarságtudatot a fiatal lelkekben. S akiben magyarságtudat van – vagy akár csak szunnyad –, azt az élet vagy a saját lelkiismerete bizonyosan el fogja szólítani magyarságszolgálatra.

Cseh Tibor cst.

REGŐSTÁBOR – 1992

(Fillmore, 1992. október 12.)

Ma fejeződött be a III. és az V. kerület szokásos évi regőstábor, amelyen 42 cserkész vett részt.

A téma a Hajdúság néprajza volt, kerete pedig egy lakodalom Hosszúpályi községben.

Tamoga Éva est. táborparancsnok egy levelet csatolt a tábor szokásos, a követelményeket tartalmazó meghívójához. A kerettörténet szerint a levelet a menyasszony édesanyja írta, és az érdekelt cserkészeket mint rokonokat és barátokat hívta az esküvőre, lakodalomba.

A táborban összegyűlt cserkészek most nemcsak mulatni érkeztek, hanem elsősorban tanulni és a hajdúságot jobban megismerni.

Előadást tartottak a tájegységről, a forgószínpadon megtanulták, hogyan kell kenyeret dagasztani, töltött káposztát főzni és csigatésztát gyúrni. Később sor került lakodalmi sütemények elkészítésére is. Mindez valódi érdeklődéssel, igyekezettel.

Közben folytak a lakodalmi előkészületek, majd jött az esküvő és a lakodalmi vacsora minden szertartásával és a Hajdúság népének az évszázadok során kialakult rendszerével.

Ennek az egész műsornak hibátlanul egymásba fonódva kellett lebonyolódnia, mintha „igaziból” csinálták volna. Ezért hangzottak el az alkalmat ismertető előadások, ezért tanulták a vidék táncait, népdalait.

Ment is minden nagyszerűen, és amint Tamoga Éva néni kifejezte – „nagy beleéléssel”.

A táncokat Tóth Tibor, Pigniczky Eszter és Seregélyes Márton tanította, az anyagi, technikai ügyeket pedig Lamperth Cecília és Zoltán, Kádár Lajos és Erzsébet, valamint Bálinth Erika intézte.

Mindenki sajnálta, hogy a 14 főnyi clevelandi csoportnak már vasárnap haza kellett mennie egy otthoni szereplés miatt, de ilyesmi elő szokott fordulni lakodalmakon: valakinek mindig akadhat otthon sürgős tennivalója!

(-)



Frank és Ernest

Bob Thaves rajza



ELISMERÉS



Bodnár Gábor, a Külföldi Magyar Cserkészszevetség ügyv. elnöke átveszi Tar Pál nagykövettől a Magyar Köztársasági Érdemrend Középkeresztjét Washingtonban.

A magyar kormány a Magyar Köztársaság Középkeresztjével tüntette ki Bodnár Gábort, a Külföldi Magyar Cserkészszevetség ügyvezető elnökét. Az érdemkereszt odaítélését két jól ismert ténnyel indokolják. Egyrészt Bodnár Gábor

külföldön élő ifjúságunk magyarrá nevelése terén szerzett sok évtizedes érdemeit emelik ki, másrészt a magyarországi cserkészet újjáalakulásához nyújtott hathatós segítséget hangsúlyozzák.

A középkeresztet Tar Pál, a Magyar Köztársaság amerikai nagykövete adta át Bodnár Gábornak 1992. október 23-án, a nemzeti forradalmunkról való megemlékezés keretében, a washingtoni nagykövetség ünnepélyén számos magyar és külföldi vendég jelenlétében.

Amikor a külföldi magyar cserkészet örömmel tudatja ezt a hírt a világ minden táján - a Kárpátokon belül és kívül - élő honfitársainkkal, büszkén gratulál ügyvezető elnökének. Kívánunk neki további sok sikert és eredményt a magyar ifjúság szolgálatában - ad multos annos!

Jó munkát!

Dr. Némethy György
a KMCSSZ elnöke

A FIATALOK PÜSPÖKE – BALÁS BÉLA

Az Új Ember írja:

„Zsúfolásig megtelt a hatalmas esztergomi Bazilika október 17-én, szombat délelőtt. A hívek összetétele eltért a szokásostól, hiszen többségük fiatal volt.

Balás Béla nevét sokan ismerik az országban, elsősorban közülük. A regnumos – mai és valaha volt – fiatalok, akik között fölnevelkedett, s ahová ma is tartozik, a nagymárosi találkozók résztvevői, akik évek óta közülük valónak, magukhoz tartozónak érezték, s azok a sok százan, ezren, akik lelkigyakorlatain, lelkivezetésén, tanácsain keresztül jutottak közelebb Krisztushoz, mind eljöttek, hogy együtt ünnepeljenek szeretett atyjukkal és testvérükkel.” Paskai László bíboros prímás szentelte püspökké Balás Béla áldozópapot.

Mi cserkészek - otthon és a mai Magyarország határain túl egyaránt - lelkes örömmel küldjük jókívánságainkat Balás Béla püspök atyának, mi nyugatiak is, hiszen járt már közöttünk.

1992-ben hónapokat töltött az Egyesült Államokban, ahol pasztorációs munkát is végzett. Megismerte a szörványban és a kisebb-nagyobb szigeteken élő magyarok gondolkodását, munkáját, kereszténységét, magyarságát. Behatóan tanulmányozta cserkészetünket is. Megjárta Fillmore-t, ott megfigyelte sokszínű és sokszintű vezetőképzésünket.

Amerikában érte a hír, hogy a Szentatya püspökké nevezte ki.

Örömmel csatlakozunk azokhoz, akik Balás Béla püspök atyát, a fiatalok püspökét köszöntik. Fiatal híveitől, tisztelőitől már régen megkapta a „Beton” nevet. Tudjuk, hogy a beton szilárdsága jellemezte eddigi munkáját, és biztosra vesszük, hogy ezután is rendíthetetlen erőssége marad az egyetemes magyar ifjúságnak.

A külföldi magyar cserkészek

40 ÉVES JUBILEUM

Negyvenéves jubileumát ünnepelte a clevelandi magyar cserkészzet az 1991-es cserkésznapon, amely szintén nagy, te-
rebélyes intézménnyé fejlődött, vagy inkább az első meg-
gyújtott lángból mindent bevilágító, hatalmas tábortűzzé lett.

Ezt az első lángot hozta magával Beodray Ferenc csst. –
Feri bá, Németországban a második világháború után. Így
alakult meg az az első kis csoport Beodray Ferenc és Chászár
Ede kezdeményezésére, elindítva az időközben négy csapat-
tá kifejlődött clevelandi cserkészzetet és a szükségképpen

megalakult fenntartó intézményt, a
Cserkészbarátok Körét. Rövid ez a
cikk ahhoz, hogy felsoroljuk négy év-
tized kemény munkáját, eredményeit
és számtalan élményét, de talán szük-
ségtelen is, mert ennek a történetnek
egy-egy kis mozaikdarabkáját min-
denki szeretettel őrzi lelke mélyén -
örökre!

Ennek a negyven évnek a folya-
matosságát jelképezte az esti zászló-
felvonásnál történt megemlékezés,
amikor a négy csapat volt parancsno-
kai egymás mögött felsorakozva to-



A VERSENYZŐ 33 - ASOK

Cleveland város magyar cserkészeinek feltűnt, hogy a
33-as csapat tagjai újabban sokkal rendesebben öltözköd-
nek, mint azelőtt. Az egyenruhájuk minden darabja meg-
van, a jelzések szabályosak, és a lányok sem viselnek
„civil” ruhadarabokat. Parancsnokuk, Rátoni-Nagyné Va-
léria csst. szerint ez annak köszönhető, hogy a csapat az el-
múlt cserkészévben egyenruhaversenyt rendezett. Minden
heti összejövetelen szemlélt tartottak, és a cserkészek csil-
lagot kaptak a tökéletes egyenruháért. Ha viszont az
egyenruhából hiányzott valami, a vezetők minden hiányzó
darabért levágták a csillag egy-egy sugarát. A nyertesek
kaptak minden négy hétben egy csillaggal díszített tri-
kót („T”-inget). A trikó színe havonként változott, úgy

vábbadták egymásnak a meggyújtott lángot, hangosan be-
mondva nevüket. Egy cserkészvezető számára nincs na-
gyobb elismerés, mint mikor azt látja, hogy akiket ő nevelt
és vezetett, azok továbbviszik a magyar cserkészlet lángját!
Mi, akik ott álltunk a sorban, talán egy kicsit meghatódottan,
úgy éreztük, hogy munkánk nem volt hiábavaló, mert a cle-
velandi cserkészlet ma is él, virágzik és adja Isten, hogy még
nagyon sokáig éljen!

v. Falk Viktor csst.



A 34. sz. Zrínyi Ilona leánycserkész-csapat Clevelandban (USA)

hogy aki minden összejövetelen rendes egyenruhában vett
részt, egész „szívárványt” összegyűjtött a különböző színű
trikókból.

A cserkészek nagyon élvezték ezt a versenyt, de a szü-
lőknek is tetszett, mert megkönnyítette a feladatukat, hi-
szen a gyerekek örömmel öltöztek egyenruhába! A csapat
vezetősége a jövő évre is tervezi a verseny folytatását, de
már kibővítve: kitérnek a jellemnevelésre is! A parancsnok
hangsúlyozza, hogy az egyenruhaverseny valamilyen for-
mában része marad a programnak. Most, hogy a csapat
ilyen rendesen öltözik, biztosítani akarják, hogy így is ma-
radjon.

(Friedrichné Mária csst.)

CSERKÉSEINK KÁRPÁTALJÁN HASZNÁLHATJÁK NYELVÜKET ÉS NEMZETI JELKÉPEIKET

Az új, független Ukrajnában, amelynek Kárpátalja is része,
rendelet szabályozza a nemzeti kisebbség nyelvhasználatát.
Ahol a nemzetiségek számbeli fölényben vannak, ott a hivatalok
és vállalatok is kötelesek a szabad nyelvhasználatot tiszteletben
tartani. A nemzetiségek a nyelv mellett szabadon használhatják
nemzeti zászlójukat és címerüket, így a magyarok is.

A rendelkezés oltalma alatt az óhazán kívüli magyar cser-
készek ma a Kárpát-medencében a legszabadabban Kárpát-
alján mozognak. Vannak azonban más gondjaik. Híjával
vannak a legegyszerűbb berendezési tárgyaknak, felszerelés-
nek, kiképzési segédanyagoknak. Ezt erejéhez képest legin-
kább a mi Külföldi Magyar Cserkészszövetségünk pótolja
nekik. Így legutóbb FAX-készülékét vett a munkácsi köz-
pontnak, és a gép nagyban segíti kárpátaljai testvéreinket kö-
zelebb hozni a többi magyar cserkészhez világszerte.

1992. november 29-én megtartották Nagyszöllősen első
közgyűlésüket is, amely a beszámolójuk szerint kitűnő, cser-
készies hangulatban folyt le. Több újítást vezettek be, többek
között nevük betűszavas rövidítését KámcSSZ-re változtat-
ták, hogy megkülönböztethető legyen a mi KMCSSZ-ünktől.

Határozataik közé tartozik, hogy 1993-ban már saját erejük-
ből rendeznek fiataljaik számára vezetőképző táborokat!

Anyagi alapjaik megszilárdítására szeretnék Magyar-
országon alapítványt létesíteni, amellyel kapcsolatban első-
sorban a nyugati magyar cserkészekre számítanak.



Kárpátaljai tisztjelöltek Teleki Pál sírjánál

KÖVETENDŐ PÉLDA

Argentínából kaptuk az örömdetes hírt, hogy Lajtaváry
Endréné Benedek Zsuzsanna cserkésztestvér megszerezte épít-
észmérnöki diplomáját a Buenos Aires-i egyetemen.

Szívből gratulálunk Zsuzsinak ehhez a rendkívüli ered-
ményhez!

„Mi ebben a nagy hír?” – kérdezhetné valaki, hiszen szám-
talan diplomát szereznek a magyar cserkészek világszerte! Fe-
lelet: a körülmények nem mindig ugyanazok! Zsuzsi tanulás
közben ellátta háziasszonyi teendőit is, három apró gyermekét
pedig magyarul neveli az idegen környezetben. És tegyük még
hozzá, hogy aligha van Buenos Aires széles köreiben olyan ma-
gyar megmozdulás, amelyből alaposan ki nem veszi a részét, -
míg legfőbb munkatere a magyar cserkészlet. Zsuzsi Argentíná-
ban harmadik generációs magyar, így hát őseik nyelvét beszélő
apró gyermekei már a negyedik magyar nemzedéket képviselik
abban a dél-amerikai országban!

Lajtaváryné, Zsuzsanna előadója nemcsak dél-amerikai
vezetőképző táborainknak, hanem ott volt két éve Európában

a Kárpát-medence magyar tisztjelöltjei számára rendezett el-
ső táboron kiképzőként, de járt Fillmore-ban és Magyaror-
szágon is táborokban.

Magyar lányok, akik a világ négy táján cserkészkedtek és
néha-néha untok egy feladatot, ne csak csodáljátok Zsuzsit,
és ne is gondoljátok róla, hogy robusztus alkatú, középkorú
hölgy, mert bizony csak 25 éves. Tanuljatok tőle hivatástu-
datot, kötelességérzetet és magyarságot!



VEZETŐI ARCKÉPEK



MERÉNYI RITA
cscsť.

Technikai vezető az egyik New York-i kábeltelevíziós társaságnál, az MTV-nél. Karunként érkezett Amerikába és New Yorkban végezte iskoláit. A magyar cserkészettel is ebben a metropolisban ismer-

kedett meg 1970-ben.

Pályafutását a mozgalomban zöld nyakkendő cserkészlányként kezdte, és attól fogva végigment minden fokozaton, a szövetségi vezetés legfőbb köréig. Mindig egy csapathoz tartozott: a 46. sz. Bethlen Kata leánycsapat tagja ma is, ahol volt őrsvezető, majd rajparancsnok és 5 évig csapatparancsnok. Egy ideig a New York-i körzet parancsnokaként is működött a 70-es években, ezt a szerepet nemrégiben visszakapta, és végzi ezt a munkát. Tagja a szövetségi Intéző Bizottságnak, ugyanakkor elnöke a tisztí Igazoló Bizottságnak is.

A szövetség vezetőképzésének évek óta részese. Ötször vezetett kiscserkész-őrsvezetői tábort és négyszer kiscserkész-segédtsízt. Körzeti parancsnokként elsősorban azt szeretné elérni, hogy a keze alá tartozó csapatok többször találkozzanak, és így jobban megismerjék egymást. Ezért tervezi gyakori vezetőképző napok tartását a New York-i körzet minden szintű vezetői számára, de körzeti táborok rendezését is.

Tudja, hogy a szövetség nagy feladatot vállalt, amikor minden vonalon támogatni kezdte a Kárpát-medence magyar cserkészétének megsegítését. Ezért Rita úgy véli, hogy a KMCSSZ vezetőinek maguknak kell egyelőre több munkát áldozni arra, hogy a mi saját szövetségünk a megszokott lendülettel és lelkesedéssel munkálkodhasson.

Hangsúlyozta, hogy bízik az új fiatal vezetőkben, mert ismeri képességeiket. Szeretne még egy-két nemzedék munkájában segíteni, magyarok nevelve őket.



HERÉDI ISTVÁN
cscsť.

A Külföldi Magyar Cserkészszövetség V. (kanadai) kerületének parancsnoka. Polgári foglalkozására nézve a cseh (szlovák) légitársaság, a CSA értékesítési osztályának kanadai igazgatója Montrealban.

Herédi István részben Magyarországon, Budapesten, részben Montrealban végezte iskoláit. Kisfiúként érkezett hozzátartozóival Kanadába 1956-ban, a magyar forradalom leverése után. A külföldi magyar cserkészmozgalomhoz csatlakozva 1959-ben már őrsvezetői tábort végzett. Segédtsízi képesítését 1962-ben kapta az ellicottville-i első magyar Gilwell-tábor végén, majd röviddel utána cserkésztsízt lett Fillmore-ban.

Több, mint tíz éve parancsnoka a 23. sz. Szent László csapatnak Montrealban, de közben az V. kerület parancsnoka is. Hosszú ideje tagja a szövetségi Intéző Bizottságnak és évek óta előadója-kiképzője a fillmore-i segédtsízi Gilwell-táborok.

Amikor elkezdődött a Kárpát-medence magyar tisztképzése először Fillmore-ban, majd folytatódott Eibenbergben és Gödöllőn, Herédi Pista bá a kiképzők között volt végig.

Legfontosabb feladatának azt tekinti, hogy részt vesz a nyugaton felnövő magyar ifjúság összefogásában és magyar nevelésében a cserkészettel által, és azon fáradozik, hogy a fiatalok, akiket hatáskörében elér, igazi barátokká váljanak a mindennapi életben is; magyar kortársaikkal pedig teremtsenek minél több kapcsolatot.

Ezt a célt szolgálja 1993 nyarán a montreali fiú- és leánycsapat közös táborozása a Tiszán. Arra készülnek.

Természetesen kiveszi részét az 1993 áprilisában, Montrealban tartandó közgyűlés előkészítéséből is.

MARSHALL TAMÁS őv.

A Paterson Catholic News című lap (New Jersey-USA) megemlékezik Marshall Tamás segédtsíztől, a garfieldi 6. számú Gábor Áron cserkészcsapat egyik tagjáról egy rövid interjúban. Tamás elmondja, hogy 7 éves kora óta magyar cserkész, folyékonyan beszél magyarul és kiscserkész-őrsvezetői képesítést szerzett a Külföldi Magyar Cserkészszövetségben.

Őrsvezetői munkásságát a közösség érdekében végzendő tevékenységnek tartja. Az újság idézi: „Ha másokért teszek valamit, és feláldozom az időmet, az többet jelent, mint egy csekk kiírása valaki javára.”

Tamás a Fekicin College kitűnő osztályzatú diákja és pedagógusnak készül.



Vitnyédi rigmusok

December 24-én, szenteste, vacsora után nyakukba akasztották az iskolatárisnyát a gyerekek és elindultak a rokonokhoz, szomszédokhoz kis Jézust köszönteni. A villanyfény nélküli sötét utcán kicsik és nagyobbak csoportosan mentek, hogy ne féljenek. A gárdorban az ajtó előtt vagy az ablak alatt hangosan köszöntek és énekelni kezdtek.

Betlehemenk pusztájába
pásztorok vigyázatára
nagy örömet hirdettek.

Eljárták a főházokat
és a vendégfogadókat
nem vót hele Jézusnak.

Mária pedig szomorkodott,
hogy szállásra nem kaphatott
pedig igen hideg vót.

József mondta Máriának
egy istálóra találunk
ott születik kis Jézus.

Ott születik a Messiás,
kit rígen megírt az Írás.
Ott született a Megváltó.

Az ének befejeztével mindegyik gyerek tarisznyájába került a háziaktól néhány dió, egy alma, vagy egy-egy szaloncukor, esetleg néhány krajcár, amit boldogan megköszöntek és szaladtak tovább. A köszöntés végén otthon összeszámlálták, hogy kinek miből mennyi van és a karácsonyfa alatt egy előre erre a célra elkészített pörgő kockával (csigával) játszottak egészen az éjfél miséig.

Ezalatt az utcákon a pásztorok karikás ostaráikkal durrogattak, a kanász tiülkölt, a jágerok a levegőbe löttek, a legények és leányok csoportokba verődve, gombos muzsika kísérete mellett karácsonyi dalokat énekeltek.

TÓTH A. JÁNOS Ph.D.

Egy sokat ígérő magyar karierről olvastunk a nyugati magyar sajtóban, dr. Tóth János professzor sikeres pályakezdéséről.

Tóth professzor nagypapja Istvánban, Móríc Zsigmond fró falujában volt református kántortanító, édesapja pedig a sáros-pataki kollégium diákja volt. A családot sorsa Kanadába vetette, János már ott született 1965-ben, Hamiltonban. A helybeli Turul csapat kiscserkésze lett 6 éves korában, és 1980-ban, oronói jubileumi táborunk szavalóversenyén első díjat nyert. Három évvel később a fillmore-i magyarságismereti tanfolyamon föld- és néprajzból szerzett oklevelet.

Egyetemi tanulmányait szülővárosa egyetemén, a Me Masteren kezdte, ott szerzett summa cum laude mesterfokozatot is. Ilyen múltal könnyen bejutott az USA egyik legmagasabb egyetemére, a Massachusetts Institute of Technology-ra, ahol 1992 novemberében doktorált.

Ezek után már nem meglepő, hogy a 28 éves új doktort „assistant professor”-nak hívták meg a világhírű Harvard Egyetem. Újabb magyar cserkész lépett az elismerés útjára - legyen új példa!

Mivel december 24. napja szigorú böjt volt, éjfél mise után ettek és laktak jól zsíros ételekkel (szalonna, kolbász, savanyú káposztában párolt szalonna volt a legtöbb háznál az előre elkészített étel).

Karácsony követően van az Istvánok és a Jánosok névnapja. Este itt is, ott is fölhangzott a köszöntő ének:

Most érkezünk e helre,
Most érkezünk e helre
A versünket, inekünket
mongyuk kedvünkre.

Áldás szálljon e házra,
E háznak gazdájára
Elgyűttünk mi köszönteni
István (János) napjára.

Éltesse Istenünk soká,
Harsogjon inekünk soká.
Éllen, éllen, éllen soká, áldás reá.

Karácsony napjaiban így köszöntek az egymást meglátogató felnőttek:

Adjá Iste' ho' többször is
megírhecsük Jézus Krisztus
születése napját,
erőbe', egiszsigbe' el is tőhessük,
adjon Iste' bört, buzát, békességet,
ha meghótunk lőlkünkre örök
üdvösséget.

Mindközönsígesen.
Dicisírtessik a Jézus Krisztus.

December 28-án a legények megkorbaécsolták a leányokat fűz-favesszőből font korbaécsal, hogy keléssek ne legyenek az új esztendőben.

Lejegyezte: Tímár Lajos

TÁBOROZÁSOK, TALÁLKOZÁSOK, PRÓBÁZÁSOK ERDÉLYBEN

Lelkes, szorgalmas, példás cserkészmunkával bizonyították életképességüket az erdélyi magyar cserkészek. Sárány István kötötte csokorba a fiatalok - jobbára őrsvezetők - gondolatait.

„A csomafalvi cserkészeket meglátogatta a budapesti Mustármag diákcsoport – írja Ambrus Jolán a Tulipán űrsből. – ...Egyik nap Csíksomlyón voltunk az Ezer Székely Lány találkozó. Felejthetetlen élmény volt... Felcsík minden községe felvonult... Táncoltak, muzsikáltak, jó hangulatot varázsoltak a nézőknek...” Buzás Csilla hozzáteszi, hogy másnap a Békási szorost is meglátogatták.



Gyergyóalfalvi cserkészek fogadalmi tétele Erdély.

Czirják Hajnalka a csomafalvi Szent Péter-napi búcsút írja le, ahova vendégcserkészek is érkeztek a Székelyföld más vidékeiről.

Csata Hajnalka a Nárcisz űrsből a gyergyóditrói találkozóról emlékezik meg: „... 5 csapatra osztottak fel. Mi vegyes csapatot alkottunk. Nevünk Vegyes űrs volt. A tizenötödik körjárat voltunk. Magunkkal kellett vigeni az egészségügyi felszerelést, közben tüzet kellett gyújtsunk, fát összehordjunk. Amikor körüljártuk a kijelölt útszakaszt, főzőversenyt rendeztünk. Este tüzet raktunk, énekeltünk körülötte... A Vegyes űrs a harmadik helyet szerezte meg.”

A Nárcisz űrs és a Farkas űrs a csomafalvi erdőben tett kirándulást. Fülöp Hajnalka űrsvezető így ír: „...Amiután kiértünk a hegyre, esni kezdett az eső... majd eső múltán hozaláltunk ebédet főzni. (Később) elkezdődött a játék... Étekezés előtt elveszett valakinek a villája. Nem fogtunk hozzá az evéshez, mert tudtuk: cserkészek között nem vesztet el semmi. Meg is került a villa.”

Csipkés Orsolya - szintén a Nárcisz űrsből - ezt jegyezte föl: „Minden héten egyszer találkozunk délután, és közöttünk

jó az egyetértés. Mivel foglalkozunk? Mindennel... Persze kirándulni a teremben is lehet... igaz, csak képzeletben. Van-nak jó terveink, de... haditűtök.”

Bíró Attila segédőrsvezető egyik Gyilkos tói kirándulásukról írja: „... A Pongrác tetőn... hideg, dermesztő, süvítő szél fogadott... Délután körülgyalogoltuk a tavat... Másnap nekivágtunk a Kis-Cohárdnak. Az útikalauzban ez az út három órát tesz ki. Ezzel szemben csapatunk másfél óra alatt tette meg vezetőnk csiribiris öröme.”

Ivácsony Éva űrsvezető egy Szeltersz völgyi táborról ír, ahol több csapat volt együtt. Gazdag programot éltek végig, még szabad idejükben sem unatkoztak: fürödtek. Kiemeli a szép esti tábornüzeket és közös énekléseket.

A Farkas és Tulipán űrs kemény próbáztatásáról Szilágyi Enikő űrsvezető számol be. Itt is több csapat gyűlt egybe, és a vezetők komolyan megkövetelték a tudnivalókat. A földrajz-történelem állomáson például csak egy lány, Szócs Emese kapott 10 pontot! Kis Attila izgult: „Amikor bementem a terembe, hogy vizsgálzzak, akkor már mindent elfelejtettem a félelemtől. Amikor az egyikből levizsgáztam, akkor gondoltam, hogy miért is kellett én izguljak?... (A végén) mindenki boldogan ment haza, mert sikerült a vizsgája.”



Cserkészszászó szentelése Gyergyóalfalun.

1992 novemberében ismét cserkészavatás volt Csomafalván. Csíki Erzsébet írja: „Eljött a nagy nap. Boldogok voltunk, hogy felavatnak.” Székely népviseletbe öltöztek, de cserkésznyakkendővel, sapkával. A templomban, szentmise keretében történt a fogadalmi tétel, amelyen az alfalvi cserkészek is részt vettek. „... betartjuk a tíz törvényt és úgy fogunk viselkedni, hogy ne hozzunk szégyent a vezetőnkre.” – Az eredeti szöveg jóval hosszabb volt, de ez a kevés is sugározza a hitet a szépben, jóban – Istenben!

AZ 52. SZ. HOLLÓS MÁTYÁS CSERKÉSZCSAPAT ÉLETÉBŐL

(Melbourne) – Valóban halmozuk az élvezeteket! Összevontuk két – egy-egy vasámapra tervezett – kirándulásunkat, nagyszabású tábor lett belőle.

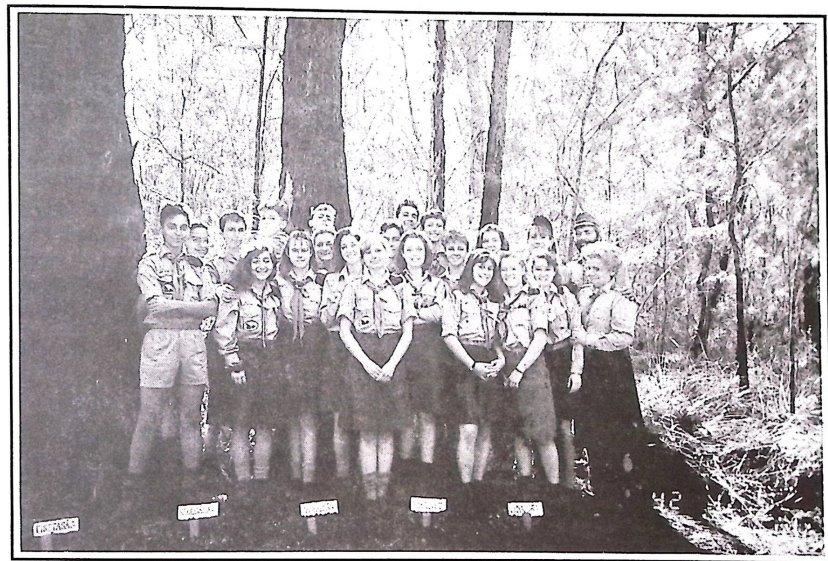
Persze, mint már a múltban tapasztaltuk, Valaki ott fűt gondunkat viseli. Maysville-ben egészen véletlenül rábukantunk egy kis házra, melyet olcsón kibéreltünk a hétvégére, és a közeli hegyekben egész éjjel hullott a hó!

Szombaton délelőtti szállingóztak be a tagok. Mindenki félig megfagyva érkezett, így az összes melegítő alkalmatlanságát bekapcsoltuk, még a villanyfűtőt is. Boros Emil nyitotta meg a tábor és emlékeztetett a jelmondatra: „Becsüljük meg, ha szó helyett tetteket látunk!” – Ebéd után elportyáztunk egy közeli vízeséshez. Csodálatos látvány volt a több száz méter magasból omló víztömeg. Sajnos estére megeredt

az eső, így a tábornüzet egy vasteknőben az ereszt alatt gyűjtöttük. Igen aggódtam, hogy leégetjük a kis házat, de úgy látszik, hogy az eső erősebb volt, mint a tűz. Bizony jócskán éjjel után fejeztük be a szalonnasütést és a beszélgetést, de nehéz lett volna azt a gyönyörű parazsat otthagyni.

Másnap – reggeli után – kocikkal mentünk fel a hegyre, és több havat találtunk, mint más évben tél közepén. Igaz a közmondás, hogy a „jóból is megárt a sok”, mert olyan mély volt a hó, hogy rődlizni nem lehetett. De egyszerű volt belefeküdni. („Gyermek vagyok, gyermek lettem újra.”) Gyorsan elrepült az idő. Takarítás, csomagolás, indulás haza. Roth László vezette az ünnepélyes táborozást és megígérte, hogy jövőre is tervez téltábor.

Kovácsné Marianna cset.



A 64/B számú űrsvezetőképző tábor résztvevői Sydney mellett, Ausztráliában.





DOBOS V.D. VILMOS cst.



Elhunyt 85 éves korában az USA-beli Ann Arborban (Michigan állam) Vili bá, aki már Magyarországon is eredményes cserkészvezető volt.

1907-ben született Esztergomban, de családjuk Győrbe költözött, és Vili bá ott végezte tanulmányait a bencés gimnáziumban, ott is érettségizett. Hamarosan átvette a családi üzletet, egy illatszeriártya fényképész műteremmel, amely igen jó névnek örvendett a városban.

Szabad idejében sportolt, leginkább az úszást és a téli sportokat szerette, de nagyon ügyelt arra, hogy a cserkészletben aktív maradjon. Érettségije után is eljárt volt iskolájának csapatához, a 35-ös Jedlik Ányos cserkészcsapathoz a vezetésben segíteni.

1956-ban Amerikába emigrált családjával és Ann Arborban telepedett le. Az University of Michigan kebelében fény-

képészként dolgozott nyugalomba vonulásáig. A fényképészetet azonban folytatta, amíg ereje bírta.

Velünk cserkészekkel mindig egynek érezte magát, és megjelent köztünk minden nagyobb esemény alkalmával: jubileumi táborokon, közgyűléseken, cserkésznapokon. A magyar küldöttség tagja volt 1963-ban a görögországi Marathomban rendezett jamboreen. És ki ne emlékezne az ottlévők közül a jelenetre, amikor 1970-ben (63 éves korában!) felmászott a Raccoon Creek parki jubileumi tábor megnyitására a magas víztorny tetejére, hogy „madártávlatból” fényképezhesse a megnyitó ünnepséget?

Példás életet élt. Özevgye, hét gyermekre és nyolc unokájára gyászolja.

Melegsívű barát, jó cserkész, tiszta, istenhívő magyar ember volt. Nyugodjék békében!

(Gyuszi bá)

HASZNOS LEHETŐSÉG

Valaki Amerikában járt az elmúlt télen, aki gyermekkorában, a betiltás előtt cserkész volt Magyarországon. Hazatérése után régi barátaival, cserkésztestvéreivel elbeszélgetett a mai magyar világ nevelési problémáiról. Belszélgetéseik során kialakult egy lehetőség, amely már nem is új: több fiatal cserkészvezetőnk gyakorolja már Magyarországon. Idézzünk most a nemrégiben Amerikába érkezett leveléből:

„(Külföldön) azért fáradoztak a magyar cserkészek, hogy fenntartsák a folyamatosságot. S megint szóba került a nevelés. Az lenne gyakorlatilag az elkövetkezendőkben a két vonal – az itteniek és az ottaniak – részéről, hogy az ottaniak közül itt segítenének a kialakításban. Ehhez persze lelkes egyéniségekre lenne szükség. Mire gondolok? - pl. pont az induló gödöllői premontrei főgimnáziumnál szükség lenne angol-magyar nyelvgyakorlóra (nem kell pedagógus, inkább „nevelő” – cserkész – gondolkodású), aki naponta órákon át

együtt lenne a diákokkal, s az angol nyelvvel együtt a cserkészfelfogást, elveket s ezeknek gyakorlatát is plántálná. Szállást, ellátást kapna (sajnos, fizetésre már nem jut, miből is?), de egy aránylag fiatal ember (húsz egynéhány éves) talán egy iskolaévet rááldozna erre, s valami anyagi támogatást a kintiek juttatnának. Kérlek, említsd meg alkalomadtán (Bodnár) Gábornak – én mint Fényi* kérését tolmácsolom ezt.”

*Fényi Ottó premontrei perjel Gödöllőn.

Akit az ötlet érdekel, írjon a következő címre:

Ft. Fényi Ottó O. Prem. – a Premontrei Kanonokrend címén,

H-2100 Gödöllő,

Fácánsor 3. - Hungary



ÚJABB 30. ÉVFORDULÓ

Sokan emlékeznek még arra az időre, amikor megalakult a kaliforniai Hollywoodban a 17. sz. Könyves Kálmán cserkészcsapat.

Aki pedig - akár messziről is - végigkövette a csapat életútját, azon tűnődik, hogy milyen hamar elmúlt ez a három évtized, amelyre most visszanézünk.

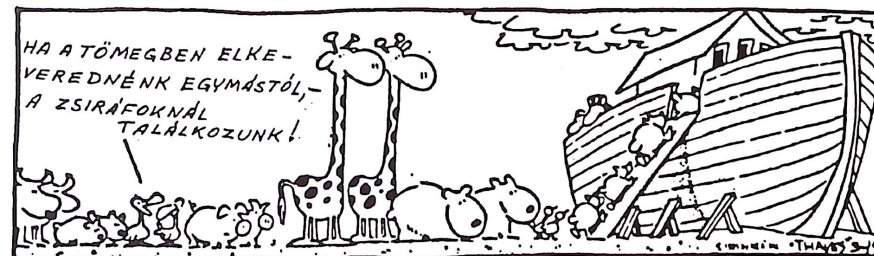
Mindez azzal kapcsolatban jut eszünkbe, hogy ízléses értesítőt hozott a posta, amelyben Sándor Péter csapatparancsnok írt méltatást a nevezetes évfordulóhoz. Néhány idézet:

„Korszerűek-e a cserkészszeszmeék, van-e értelme hagyományok megőrzésének...?” ... „Ezekben a fiatalokban rengeteg tenniakarás, felelősségutadat és sok idealizmus van.” ... „megadhatjuk a lehetőséget ahhoz, hogy magyar származásukra büszké legyennek, és annak kötelességeit szeretettel vállalják.” ... „Ezen az alapon folytatjuk csapatmunkánkat a jövőben az Isten, Haza és embertársaink szolgálatára...” ... „a cél ugyanaz marad.”

Talán annak bizonyítására, hogy a csapat 30 év után is fiatal, csapatújságot indítottak. A lap címe Szivárvány, ezt így magyarázzák: „Összegyűjteni a különböző színeket és nap-sugárt ad nekünk. Felbontja a nap sugarait és könnyen észlelhető, megérthető színekké varázsolja. Kicsit hasonlítunk mi is hozzá. Sokan sokfelől összejövünk egy cél érdekében és megpróbáljuk részeire lebontva átadni, elsajátítani, hogy a következő generációt is megörvendeztesse.”

A 12 oldalas első számot forgatva megtaláljuk benne egy jó csapatújság jellemzőit: lendületes buzdítást, tábori beszámolókat, cserkésznaplárát, szórakoztató és fejtoró apróságokat, cserkésztudnivalókat és sok jó fényképet. (Ez utóbbiakhoz csak annyit: igen kevés a cserkészruha!) És még egy jótanács: forgassátok szorgalmasan a Magyar helyeseírás szabályait. – Várjuk a második számot!

Frank és Ernest



ÚJ VÍZITELEP A TISZAI CSERKÉSZNEK

A magyarországi cserkészek egyik lelkes csapata, a tiszafüredi 989. sz. Attila cserkészcsapat gyönyörű ajándékot kapott: egy vízitelepet!

A tiszafüredi gátház nem folytatja régi hivatását, így az épületet a cserkészeknek ajándékozták. Némi átalakítás-javítás után 1992. október 17-én avatták fel a házat. Az eseményre több országos vezető is összejött. A Magyar Cserkészszövetséget Görbe László cscst. piarista tanár, országos vezetőtiszti és helyettese, Deutschné Mirk Ildikó cst. képviselte. Kocsis Judit cst., az attilák parancsnoka és helyettese, Márton Ferenc fogadta őket.

A világi vezetők közt elsőnek említendő Nagy Ferenc József miniszter és dr. Mizsei Béla országgyűlési képviselő, akik gyermekkorukban cserkészek voltak.

A környék és a város vezetői közül ott volt dr. Nagy István, az adományozó vízigazgatóság vezetője, Kovács István tiszafüredi polgármester és Mihók Sándor vállalati elnök, akik sok segítséget nyújtottak a ház rendbe hozatalában.

Az ebéd alatt beszédet hangzottak el. Görbe László az élő vizek értékéről, megbecsülésük szükséges voltáról és védelméről beszélt, mint cserkészkötelességről. A polgármester azt hangsúlyozta, hogy „ennél nemesebb cél, mint a fiatalság egészséges életmódra nevelése, aligha képzelhető el.” Nagy Ferenc József miniszter és dr. Mizsei Béla gyermekkori cserkészlelményeiket idézték, a füredi iskolák igazgatói pedig támogatásukról biztosították a szépen induló helyi cserkészletet.

És a gyermekek, a cserkészek? Büszkén, boldogan vették tudomásul, hogy milyen fontos személyek vannak cserkésztestvéreik között. Cserkésziesen, fegyelmezetten viselkedtek, imádkoztak és énekeltek. Példaadó, jó munkát végeztek! További sok sikert kívánunk nekik!

(K.)

Bob Thaves rajza

TUDNIVALÓK A TÉLI PORTYÁRÓL S TÁBOROZÁSRÓL

I. Ruházat

Több rétegű, nem szorosan testhez simuló ruhát végy magadra.
Öltözetet tartsd szárazon, és legyen nálad egy váltás száraz ruhanemű.
Vízhatlan borítású gyapjúkesztyűt viselj.
Könnyű cipődre húzz vízhatlan, hosszúszerű csizmát.

II. Táborhely

Az este beállta előtt válaszd ki a táborhelyet - szélvédett területen.
Kiszáradt fa alatt sohase verj sátrat!
Sátrad nyílása a tűz felé legyen.
Sátrad körül építs tömör hópadot!

III. Élelmezés

Magas tápértékű és zsíros ételeket végy magadhoz.
Energiafokozásra időnként majszoj csokoládét, amit a zsebedben tartasz.
Meleg legyen minden folyadék, amit fogyasztasz: leves, tej, tea, limonádé.

IV. Hálólhely

Alattad több szigetelő réteg legyen, mint rajtad!
Lazítsd fel hálózászkodat, mielőtt belebújsz, mert ha levegősebb lesz, jobban melegít.
Bő gyapjú hálórúhában aludj; ha lehet, csuklyával a fejed.

V. Tüzelés

Sok parázs, kevés láng - legyen a jelszavad!
Kétszer annyi tüzelőt gyűjts össze, mint amennyiről azt hiszed, hogy elegendő.
Állandóan tarts egy-két nagy csöbör vizet tűzhelyed mellett, de vigyázz, hogy be ne fagyjon!

VI. Biztonság

Legyetek tisztában a hipotermia (a szükségesnél alacsonyabb testhőmérséklet) veszélyeivel! Gondosan tegytek meg a szükséges intézkedéseket kockázatának elhárítására!

Ismerd a fagyás elleni védekezés és a fagykezelés módszereit! (Ne alkalmazd azonban ősanyáink «bevált» módszereit!)

Ha tomászol vagy fizikai munkát végzel fagyponat alatti hőmérsékleten, vess le egy-két réteg felsőruhát.

Óvakodj az izzadástól, hiszen a verejték is megfagy!

Ha vezető vagy, kísérd éber figyelemmel a reád bízott cserkészek viselkedését, ruházatát. Ellenőrizd folytonosan biztonságukat, még ha te magad nem alhatol is!

(Angol nyelvű cserkészűjságból)

Életre szóló szép emlék

AZ 1990-ES JUBILEUMI TÁBORRÓL!

Kogler Géza cst. filmre vette az 1990-es központi jubileumi tábor minden jelentős eseményét Oronóban. Sok türelmes munkával video-kazettát állított össze a filmből, a kazetta tőle kapható.

Kifogástalan hangos szöveg kíséri a felvételt.

Aki részt vett a táboron, annak becses emlék ez a hangosfilm, aki pedig közelebből akar megismerkedni a külföldi magyar cserkészzel, annak jó tanulmányi anyag, hiteles bizonyosság!

Renderljétek meg Géza bától ezt a kazettát magatok vagy csapatok számára! Csapatünnepély vagy szülői értekezlet alkalmával hatásos műsorszám!

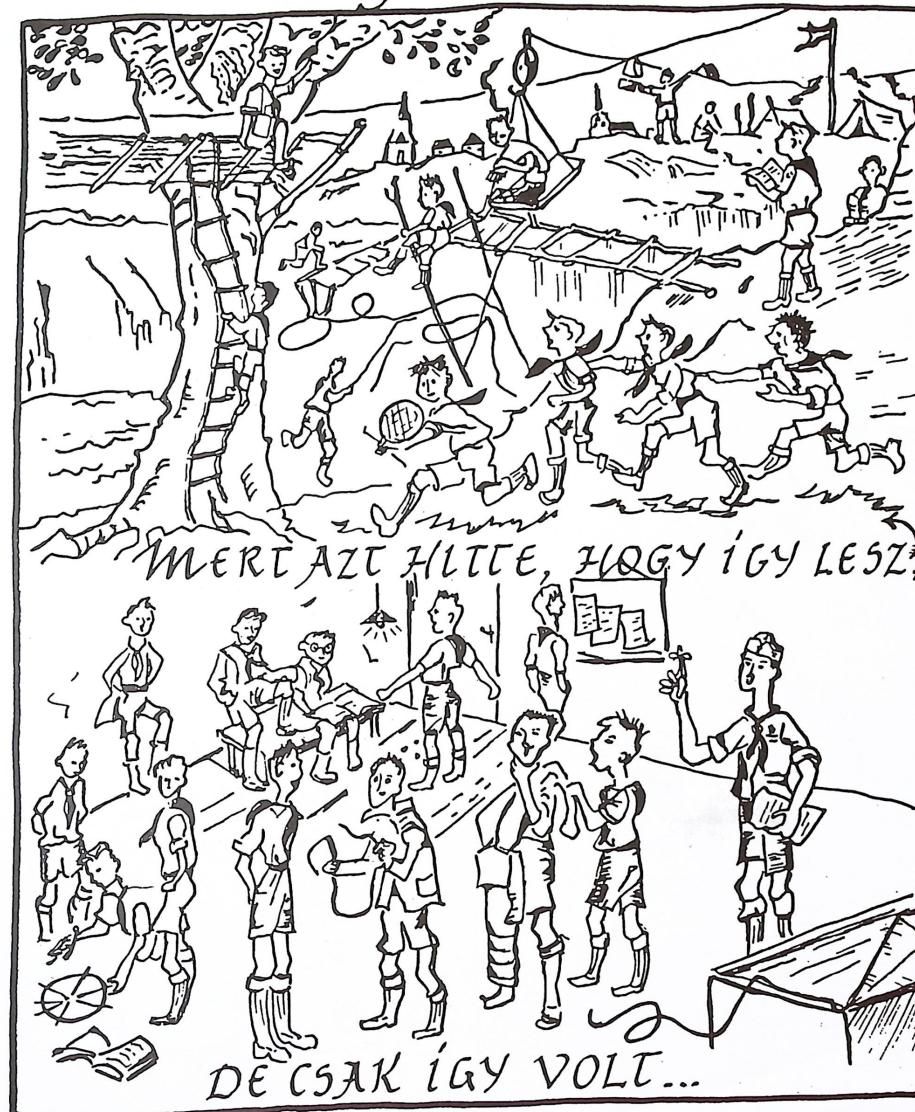
Megrendelhető a következő címen:

Kogler Géza
32649 James St.
Garden City, Michigan 48135 - USA
Telefon: (313) 261-6043

Egy video-kazetta ára 25 US-dollár
csomagolással és postaköltséggel együtt!

MÉG MA RENDELD MEG!

Miért nem jár Peti az összejövetelekre?



(FORRÁS ISMERETLEN - M.C.S.)



CALVIN ÉS HOBBS

Bill Watterson rajza



Egyik kiscserkész a másiknak:

– Azt hiszem, egy kicsit öregszem...
Mégfürödtem anélkül, hogy anyu parancsolta volna...

– Tudsz sakkozni?

– Hogy tudok-e? Hah! Én vagyok a legjobb sakkjátékos a világon!

– Ez komoly?

– Hát persze! Még nem vert meg sem Fisher, sem Karpov, sem Kaszparov! De a Polgár-lányok sem!

A tanár úr magyaráz:

– Jegyezzétek meg, gyerekek, hogy a természetben minden egyensúlyra, kiegyenlítődésre törekszik.

A vak ember nem lát, de kitűnőbb a tapintása, mint bárki másnak. A néma nem tudja magát szavakban kifejezni, amit közölni akar... Ki tud még példát mondani?

Pisti jelentkezik:

– Én tudok, tanár úr! A nagybátyám sánta, és amennyivel rövidebb az egyik lába, annyiival hosszabb a másik!

NYELVTÖRŐK

Ismételjétek olyan gyorsan, ahogyan csak tudjátok:

– „Föld bömből dörög, ördögök-höz könyörög.”

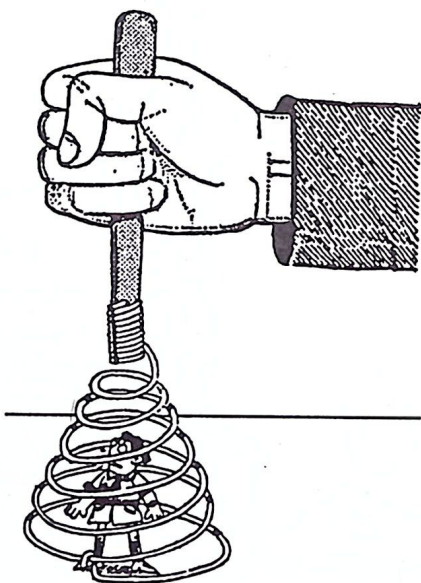
– „A bagi pap kapuján két kék vadgalamb bűg.”

– „Mit sütsz, kis szűcs? Sok sós húst sütsz, kis szűcs?”

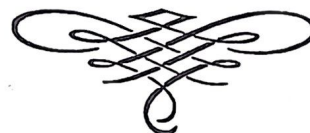
– „Sárga bögre, görbe bögre.”

– „Jobb egy lúdnak egy tyúknyak-ná!”

EGY JELÖLT ÁLMA



A magyarságismereti vizsga előtti éjszakán



HUNGARIAN SCOUT MAGAZINE MAGYAR CSERKÉSZ

A MAGYAR CSERKÉSZSZÖVETSÉG HIVATALOS LAPJA

SZERKESZTŐ:

Pap Gyula cscst.

KIADÓHIVATAL:

A M. Cs. Sz. Központja

P.O.Box 68

Garfield, NJ 07026, USA

NYOMTA:

Lilium Aurum Kft.

Dunaszerdahely (Szlovákia)

NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS:

Digital Systems Kft. (Németh Béla)

Dunaszerdahely (Szlovákia)